



DIE HEPATITIS B

Eine Krankheit, die sehr ernst werden kann.

Inhaltsangabe

- | | |
|---|------|
| Was ist die Hepatitis B? | p 3 |
| Ist die Hepatitis B häufig anzutreffen? | p 3 |
| Wie bekommt man die Hepatitis B? | p 4 |
| Wie weißt man, ob man von der Hepatitis B befallen ist? | p 6 |
| Was soll man tun, wenn man Träger des Hepatitis B-virus ist? | p 6 |
| Wie kann man die Ansteckung durch die Hepatitis B verhindern? | p 7 |
| Wo kann die Früherkennung in Paris durchgeführt werden? | p 8 |
| Wo kann die Impfung in Paris gemacht werden? | p 10 |
| Wo kann man sich informieren? | p 11 |

Was ist die Hepatitis B?

Die Hepatitis B ist eine an einer Infektion durch den Virus VHB entstandene Leberkrankheit. Sie kann von allein genesen, aber diese Krankheit kann auch sich sehr lange weiter entwickeln ohne sichtbare Merkmale zu zeigen. Sie kann dann, wenn sie nicht behandelt wird, eine Leberzirrhose oder Leberkrebs verursachen.

Ist die Hepatitis B häufig anzutreffen?

Ja, in Frankreich leiden 280 000 Menschen an Hepatitis B und 3 Millionen Menschen haben sie schon mal gehabt. Leider hat die Hälfte dieser Personen keine Erkennungs-Untersuchung machen lassen und wissen nicht, dass sie den Virus mit sich tragen.

Diese Krankheit kommt weltweit sehr häufig vor, denn man schätzt, dass 350 Millionen Personen mit einer chronischen Hepatitis B infiziert sind.

Wie bekommt man die Hepatitis B?

Der Virus der Hepatitis B ist sehr ansteckend, er wird einfach durch die verschiedenen Flüssigkeiten des Körpers übertragen (Blut, Sperma, Speichel...):

➔ zwischen Menschen, die sich nah stehen (zum Beispiel zwischen Partnern während der sexuellen Beziehungen, zwischen Eltern und Kindern, die in der selben Familie leben).



➔ durch Übertragen von bestimmten Gegenständen, die von einer angesteckten Person bereits benutzt wurden

(Rasierapparate, Zahnbürsten, Nagelscheren, Tätowierungs- oder Piercingsmaterial, Spritzenmaterial, Halme für Rauschgift...)



➔ dem Baby während der Schwangerschaft oder der Entbindung.

Wie weist man, ob man von der Hepatitis B befallen ist?

Eine Blutproben-Entnahme reicht, um es festzustellen.



Was soll man tun, wenn man Träger des Hepatitis B-Virus ist?

Wenn die Erkennungsuntersuchung positiv ist, können Sie behandelt werden. Sie werden zu einem Facharzt geschickt. Er wird Ihnen Untersuchungen verschreiben, um den Zustand der Leber festzustellen und um zu wissen, ob es notwendig ist, eine Behandlung anzufangen.

Es gibt heute wirksame Behandlungen, die Komplikationen der Krankheit verhindern und manchmal zur völligen Heilung führen können, wenn sie frühzeitig angewandt werden.

Ihre Umgebung wird auch von der Früherkennung profitieren können und durch die Impfung geschützt werden.

Wie kann man die Ansteckung durch die Hepatitis B verhindern?

Die Übertragung an den sexuellen Partner kann durch Benutzung eines Kondoms vermieden werden.



Die Übertragung von Mutter zu Kind verlangt den kombinierten Einsatz von Immunglobulin und Impfspritzen.

Die Impfung bleibt jedoch die wirksamste Vorbeugungsmassnahme, um eine Ansteckung durch den Virus der Hepatitis B zu verhindern.



Wo kann die Früherkennung in Paris durchgeführt werden?

- > Bei seinem behandelnden Arzt
- > In einer der 12 anonymen und kostenfreien Früherkennungsuntersuchungszentren (CDAG):

CDAG Croix rouge,

43, rue de Valois, 1^{er} - Métro : Palais Royal, Bourse
Tél. : 01 42 97 48 29

CDAG Figuier

2, rue du Figuier, 4^e - Métro : Saint-Paul, Pont Marie
Tél. : 01 49 96 62 70

CDAG Hôpital Tarnier-Cochin

89, rue d'Assas, 6^e
Métro : Notre Dame des Champs - RER B : Port Royal
Tél. : 01 58 41 18 17

CDAG Hôpital Fernand Widal

200, rue du Faubourg Saint-Denis, 10^e
Métro : Gare du Nord, La Chapelle - RER B, D : Gare du Nord
Tél. : 01 40 05 43 75

CDAG Hôpital Saint-Louis

Centre Clinique et Biologique des IST
42, rue Bichat, 10^e
Métro : Goncourt, Colonel Fabien, Jacques Bonsergent
Tél. : 01 42 49 99 24

CDAG Hôpital Saint-Antoine

184, rue du Faubourg Saint-Antoine, 12^e
Métro : Faidherbe-Chaligny
Tél. : 01 49 28 21 53

CDAG Hôpital Pitié Salpêtrière/Médecine Interne 1

47/83, bd de l'Hôpital, 13^e

Métro : Saint-Marcel, Chevaleret - RER C : Gare d'Austerlitz

Tél. : 01 42 16 10 53

CDAG Ridder

3, rue de Ridder, 14^e - Métro : Plaisance

Tél. : 01 58 14 30 30

Institut Alfred Fournier

25, bd Saint-Jacques, 14^e

Métro Saint-Jacques - RER B : Denfert-Rochereau

Tél. : 01 40 78 26 00

CDAG Hôpital Bichat

46, rue Henri Huchard, 18^e - Métro : Porte de Saint-Ouen

Tél. : 01 40 25 84 34

Pôle Santé Goutte d'Or


16/18 rue Cavé, 18^e - Métro : Barbès

Tél. : 01 53 09 94 10

CDAG Belleville

218, rue de Belleville, 20^e - Métro : Télégraphe, Place des Fêtes

Tél. : 01 40 33 52 00

 **WICHTIG: Die Untersuchungen sind mit oder ohne Voranmeldung. Bevor Sie hingehen, ist es ratsam anzurufen, um den Wartestand der Stundenabschnitten und die Flutstunden zu erfragen.**

Wo kann die Impfung in Paris gemacht werden?

- > Bei seinem behandelnden Arzt
- > In einem der 7 kostenfreien Impfzentren der Stadt Paris (nach Voranmeldung):

Hôtel-Dieu, Parvis Notre-Dame, 4^e

Métro : Hôtel de Ville, Cité

Tél. : 01 42 34 84 84

43, rue de Picpus, 12^e

Métro : Daumesnil ou Nation

Tél. : 01 53 44 18 70

15/17, rue Charles Bertheau, 13^e

Métro : Maison blanche, Porte de Choisy

Tél. : 01 45 82 50 00

12, rue Tiphaine, 15^e

Métro : La Motte Piquet Grenelle

Tél. : 01 53 95 47 00

54bis, rue Boursault, 17^e

Métro : Rome

Tél. : 01 53 06 35 60

4, rue Duc, 18^e

Métro : Jules Joffrin

Tél. : 01 53 41 35 90

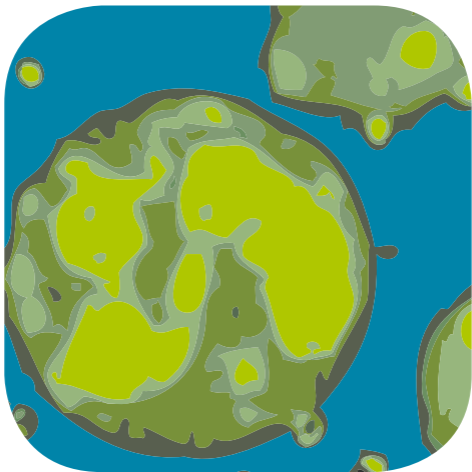
27, rue Frédérick Lemaître, 20^e

Métro : Jourdain

Tél. : 01 47 97 47 82

Wo kann man sich informieren?

Hépatites Info Service:
0 800 845 800
(7j/7 von 8 Uhr bis 23 Uhr –
kostenloser Anruf)



**Die Hepatitis B,
eine Krankheit, die sehr
ernst sein kann: man kann
sie dank der Impfung
vermeiden oder sie
wirkungsvoll behandeln,
wenn sie früh erkannt
wird...Sprechen Sie mit
Ihrem Arzt darüber!**

MAIRIE DE PARIS

**DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE,
DE L'ENFANCE ET DE LA SANTÉ**

SOUS-DIRECTION DE LA SANTÉ

**TOUTE L'INFO
au 3975* et
sur PARIS.FR**

*Prix d'un appel local à partir d'un poste
fixe sauf tarif propre à votre opérateur